

## Norja – Teräs – Framework agreement Steel and metals

OJ S 245/2024 17/12/2024

## Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

## Tavarat

1. Ostaja

---

**1.1. Ostaja**

Virallinen nimi: NTNU

Sähköposti: [anders.stensas@ntnu.no](mailto:anders.stensas@ntnu.no)Ostajan oikeusstatus: Julkinen yritys, joka on keskushallinnon viranomaisen määräysvallassa  
Hankintaviranomaisen toiminta: Koulutus2. Menettely

---

**2.1. Menettely**

Otsikko: Framework agreement Steel and metals

Kuvaus: Applies to the purchase of steel and metals for workshops and teaching.

Menettelytunniste: 001877c1-cb9b-4aeb-bc29-ca104260fe7a

Sisäinen tunniste: ANSK-24-0323

Menettelyn tyyppi: Avoin

Menettely on nopeutettu: ei

**2.1.1. Tarkoitus**

Sopimuksen kategoria: Tavarat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 14622000 Teräs

Lisäluokitus (cpv): 14700000 Epäjalot metallit, 14721000 Alumiini, 44315200 Hitsaustarvikkeet  
, 44316400 Rautakauppatavara**2.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Trøndelag (NO060)

**2.1.3. Arvo**

Arvioitu arvo ilman arvonlisäveroa: 5 000 000,00 NOK

Enimmäisarvo puitejärjestelyssä: 5 000 000,00 NOK

**2.1.4. Yleistä tietoa**

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Is the supplier in a situation where he has been granted compulsory debt settlement? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Konkurssi: Is the supplier in a bankruptcy situation? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide

this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Korruptio: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of corruption by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on combating corruption, involving officials of the European Communities or of Member States of the European Union (OJ C 195, 25.6.1997, p. 1), and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This ground for rejection also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Järjestelyt velkojien kanssa: Is the supplier in a situation where he has been granted compulsory debt settlement? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of participation in a criminal organisation by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on combating organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42)

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Has the supplier entered into agreement(s) with other suppliers with the intention of distorting competition?

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the supplier aware of having committed a breach of environmental provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted by a final judgment of money laundering or terrorist financing by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Money laundering or terrorist financing as defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15).

Petos: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of fraud by a judgment handed down not more than five years ago, or a rejection period stipulated directly in the judgment that is still in force? Fraud within the meaning of Article 1 of the Convention on the Protection of the European Communities' Financial Interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48).

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a judgment handed down not more than five

years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Child labour and other forms of trafficking in human beings as defined in Article 2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1).

Maksukyvyttömyys: Is the supplier in an insolvency situation? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the supplier aware of having committed a breach of employment conditions provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Syyllystyminen väärin tietojen antamiseen, tietojen antamatta jättämiseen, vaadittujen asiakirjojen antamiseen kykenemättömien tietojen toimittamiseen ja tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen antamiseen: Has the contractor: a) provided grossly incorrect information when providing the information required to verify that there are no grounds for rejection or that the qualification requirements have been met, b) failed to provide such information, c) made a reservation to immediately provide the supporting documents requested by the contracting authority, or d) unduly influenced the contracting authority's decision-making process in order to acquire confidential information that may give it an unfair advantage in connection with competition, or has negligently provided misleading information that may have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Is the supplier aware of a conflict of interest as set out in national law, the relevant announcement or the procurement documents?

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Has the supplier or a company associated with the supplier advised the contracting authority or otherwise been involved in the planning of the competition?

Syyllystyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen: Has the supplier committed serious errors in the practice of their profession? If applicable, refer to definitions in national law, the relevant announcement or the procurement documents.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Has the supplier committed a material breach of contract in connection with the performance of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to termination of the contract, damages or other similar sanctions?

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the supplier aware of having committed a breach of social conditions provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sosiaaliturvamaksujen maksaminen: Has the supplier failed to fulfil all its obligations to pay social security contributions both in the country in which it is established and in the contracting authority's Member State, if this is a country other than the one in which it is established?

Liiketoiminta on keskeytetty: Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating

to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Verojen maksu: Has the contractor failed to fulfil its obligations to pay taxes and duties in the country in which it is established and in the contracting authority's Member State, if this is a country other than the one in which it is established?

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Has the supplier itself or a person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of terrorist offences or criminal offences related to terrorist activity by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Terrorist offences or criminal offences related to terrorist activity as defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision 2002/475/JHA of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). That ground of inadmissibility also includes incitement, aiding or abetting the commission of acts within the meaning of Article 4 of that Framework Decision.

## 5. Erä

---

### 5.1. Erä: LOT-0000

Otsikko: Framework agreement Steel and metals

Kuvaus: Applies to the purchase of steel and metals for workshops and teaching.

Sisäinen tunniste: ANSK-24-0323

#### 5.1.1. Tarkoitus

Sopimuksen kategoria: Tavarat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 14622000 Teräs

Lisäluokitus (cpv): 14700000 Epäjalot metallit, 14721000 Alumiini, 44315200 Hitsaustarvikkeet , 44316400 Rautakauppatavara

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Trøndelag (NO060)

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 18/02/2025

Keston päättymispäivä: 17/02/2027

#### 5.1.4. Uusiminen

Uusimisten enimmäismäärä: 2

Ostaja varaa itselleen oikeuden lisähankintoihin toimeksisaajalta tässä kuvatulla tavalla:

Renewal lenght is 12 months

#### 5.1.5. Arvo

Arvioitu arvo ilman arvonlisäveroa: 5 000 000,00 NOK

Enimmäisarvo puitejärjestelyssä: 5 000 000,00 NOK

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen: Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: Credit rating

Kuvaus: Requirements: The supplier must be creditworthy without any requirement for collateral. Documentation requirements: Credit rating based on the latest known accounting figures. The rating must be carried out by a credit information company that is licensed to operate such activities.

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Peruste:

Tyyppi: Muu

Nimi: The supplier meets the specified qualification requirements:

Kuvaus: All necessary selection criteria specified in the notice or in the procurement documents mentioned in the notice are met.

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Peruste:

Tyyppi: Muu

Nimi: This meets the objective and non-discriminatory criteria or rules to be used to select the number of suppliers as follows: If certain certificates or other forms of documentation are requested, indicate for each one whether the supplier is in possession of the documents requested:

Kuvaus: If any of these certificates or other forms of documentation are available in electronic form, this is indicated for each:

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Peruste:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: Supplier suitability

Kuvaus: Requirements: The supplier must be registered in a business register, professional register or trade register in the state in which the supplier is established Documentation requirements: Norwegian companies: eBevis or Company Certificate /Foreign companies: Proof that the company is registered in a business register, professional register or trade register in the state in which the supplier is established.

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Environmental management system

Kuvaus: Requirements: The supplier must have a well-functioning environmental management system. Documentation requirements: Certificate of certification according to national /international environmental management/management system standards. Or a statement of corresponding environmental management/measures in the company.

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Ethical trade

Kuvaus: Requirements: The supplier shall have methods for managing the supply chain and traceability systems that enable compliance with the requirements for ethical trade - basic

requirements for human rights, the environment and the ILO core conventions. Documentation requirements: A description of the traceability systems that the supplier will use to perform the contract. The description shall indicate methods and/or systems that enable traceability of production sites and countries of origin involved in the supply chain for the goods under this contract.

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

#### **5.1.10. Myöntämisperusteet**

Peruste:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Price

Kuvaus: Completed price form

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Myöntämisperusteeseen liittyvä luku: 70

Peruste:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Quality

Kuvaus: Answers according to the requirements specification

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Myöntämisperusteeseen liittyvä luku: 20

Peruste:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Environment

Kuvaus: Reason for lower percentage for the environment. EPD: For climate footprints taken from environmental declarations, there is no agreed standard, and this poses challenges when transitioning between two versions of the standard (EN15804+A1:2013 and EN15804+A2:2019). The change with EN 15804 + A2 means that there are now valid EPDs that follow both the old standard (+A1) and the new standard (+A2), and it is not possible to find a general conversion factor between +A1 and +A2. Therefore, there will be deviations of a few percent in the CO2 emission figures, and it could give rise to uncertainty if we were to evaluate this.

Environmental management: It is a qualification requirement that the supplier must have an environmental management system. Transport: NTNU wants to focus on transport locally in accordance with NTNU's development plan for travel/transport, item 8, which states that NTNU will seek to fully electrify our means of transport and equipment. NTNU buys about 8 tonnes a year under this framework agreement, divided into many deliveries/orders. In the big logistics picture for transport to the supplier's warehouse, this only amounts to thousandths of the tonnage. Of the assortment that NTNU orders, we have no opportunity to control the transport into the supplier's warehouse. Instead, we focus on the transport that goes from the warehouse to campus. It will be disproportionate to have 30% emphasis on the environment for this, and the market for trucks that run on electricity is not mature in Trøndelag. Therefore, the evaluation of the environment is set to 10%.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Myöntämisperusteeseen liittyvä luku: 10

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 22/01/2025 23:00:00 (UTC)

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=40561>

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=40561&GoTo=Tender>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: norja

Sähköinen luettelo: Sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/01/2025 11:00:58 (UTC)

Määräaika, johon asti tarjouksen on oltava voimassa: 89 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Avajaispäivä: 30/01/2025 11:01:00 (UTC)

Paikka: Trondheim

Sopimuksen ehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

#### 5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely: Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä: Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Trøndelag Tingett

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: NTNU

Rekisterinumero: 974767880

Osasto: Seksjon for anskaffelser og innkjøp

Postiosoite: Høyskoleingen 1

Postitoimipaikka: Trondheim

Postinumero: 7491

Maaryhmittely (NUTS): Trøndelag (NO060)

Maa: Norja

Yhteispiste: Anders Stensås

Sähköposti: [anders.stensas@ntnu.no](mailto:anders.stensas@ntnu.no)

Puhelin: 47 73 59 80 80

Internetosoite: <http://www.ntnu.no>

**Tämän organisaation rooli:**

Ostaja

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Trøndelag Tingett

Rekisterinumero: 926 722 794

Postiosoite: Postboks 2317 Torgarden

Postitoimipaikka: Trondheim

Postinumero: 7004

Maaryhmittely (NUTS): Trøndelag (NO060)

Maa: Norja

Sähköposti: [trondelag.tingrett@domstol.no](mailto:trondelag.tingrett@domstol.no)

Puhelin: 73 54 24 00

Internetosoite: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/trondelag-tingrett/>

**Tämän organisaation rooli:**

Muutoksenhakuelin

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: c7eb1e8a-1a5e-4860-b38d-cff83039eabf - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi:

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 16/12/2024 12:58:43 (UTC)

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 16/12/2024 12:58:51 (UTC)

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: englanti

Ilmoituksen julkaisunumero: 770075-2024

EUVL S -lehden numero: 245/2024

Julkaisupäivä: 17/12/2024